

## *Ave Maris Stella*

Ave maris stella,  
Dei mater alma  
Atque semper virgo  
Felix **caeli porta**

Sumens illud ave  
Gabrielis ore  
Funda nos in pace  
Mutans Evae nomen

Solve vincla reis  
Profer lumen caecis  
Mala nostra pelle  
Bona cuncta posce

**Monstra te esse matrem**  
Sumat per te preces  
Qui pro nobis natus  
Tulit esse tuus

Virgo singularis  
Inter omnes mitis  
Nos culpis solutos  
Mites fac et castos

Vitam praesta puram  
Iter para tutum  
Ut videntes Jesum  
Semper collaetemur

Sit laus Deo Patri  
Summo Christo decus  
Spiritus sancto  
Tribus honor unus

Salut, étoile de la mer  
Tendre Mère de Dieu  
Et toujours vierge,  
Bienheureuse **porte du Ciel**

En recevant ce salut (*Ave*)  
De la bouche de Gabriel  
Et en changeant le nom d'Ève (*Eva*)  
Établis-nous dans la paix

Enlève leurs liens aux coupables  
Donne la lumière aux aveugles  
Chasse nos maux  
Obtiens-nous tous les biens

**Montre-toi notre mère**  
Qu'il accueille par toi nos prières  
Celui qui, né pour nous,  
Voulut être ton fils

Vierge sans égale,  
Douce entre tous,  
Quand nous serons libérés de nos fautes  
Rends-nous doux et chastes

Accorde-nous une vie innocente  
Rends sûr notre chemin  
Pour que, voyant Jésus,  
Nous nous réjouissons éternellement

Louange à Dieu le Père,  
Gloire au Christ Roi  
Et à l'Esprit saint,  
À la Trinité entière un seul hommage